

Le Multidictionnaire de français

Édition Luxe

Mode d'emploi
www.franklin.com

Il est conseillé de lire les consignes de sécurité qui suivent avant d'utiliser votre appareil. **Remarque** : si l'appareil est utilisé par de jeunes enfants, assurez-vous qu'un adulte leur fasse d'abord la lecture du guide de l'utilisateur, et que l'utilisation qu'ils font de l'appareil soit surveillée. À défaut de quoi, l'enfant risquerait de se blesser.

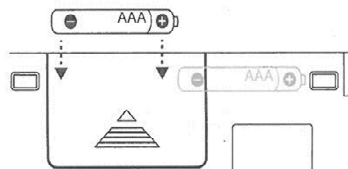
1. Comment démarrer

1.1 Installer les piles

Votre appareil fonctionne à l'aide de deux piles AAA. Veuillez suivre les instructions ci-dessous pour les installer ou les remplacer. Dès que l'avertissement de batterie faible s'affiche, les piles doivent être remplacées. Veuillez avoir préparé des piles neuves avant de retirer les anciennes.

Avertissement : Si les piles n'ont plus aucune énergie, ou si vous mettez plus de quelques secondes à les échanger, les informations sauvegardées sur les livres intégrés dans l'appareil peuvent être effacées. Conservez toujours des copies sur papier de vos informations importantes.

1. **Éteignez l'appareil et retournez-le.**
2. **Retirez le couvercle du compartiment de la pile en le poussant légèrement en direction de la flèche.**
3. **Enlevez les piles usées.**
4. **Installez les nouvelles piles en respectant les indications +/- du compartiment des piles.**



Important : Assurez-vous que les piles soient installées correctement. Si la polarité n'est pas respectée, l'unité pourrait être endommagée.

5. **Reposez le couvercle du compartiment des piles et fermez-le.**

Précautions concernant les piles

- Vous ne devez pas mélanger différents types de piles, ou des piles usées avec des piles neuves.
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées. Ne rechargez jamais les piles incluses dans l'appareil.
- Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant de les charger.
- La recharge des piles doit être effectuée sous supervision d'un adulte.
- Il est recommandé d'utiliser uniquement des piles du même type (ou d'un type équivalent).
- Les terminaux inclus ne doivent pas être court-circuités.
- N'exposez pas les piles directement à une source de chaleur. N'essayez pas de les démonter. Pour l'utilisation adéquate des piles, respectez les instructions du fabricant.
- Retirez toujours de l'appareil les piles faibles ou vidées.
- Afin d'éviter des dommages causés par une fuite de fluide des piles, remplacez la pile ou les piles une fois tous les deux ans, indépendamment de la fréquence d'utilisation durant cette période.
- En cas de fuite des piles, l'appareil peut être endommagé. Nettoyez immédiatement le compartiment des piles en prenant soin

d'éviter le contact avec la peau.

- Gardez les piles hors de la portée de jeunes enfants. En cas d'ingurgitation, consultez immédiatement un médecin.

1.2 Guide des touches

Touches programmables

Les fonctions des touches programmables sont indiquées par des libellés affichés en bas de l'écran. Pour exécuter une fonction programmable, appuyez sur la touche en haut du clavier qui correspond au libellé au-dessus. Ces libellés changent au cours des différentes fonctionnalités offertes par les différents livres et exercices de cet appareil.

Touches programmables du dictionnaire

SYNON	Mène au dictionnaire des synonymes.
LISTE	Mène au menu Mon vocabulaire. Permet d'ajouter un mot clé ou un mot mis en surbrillance à <i>Mon vocabulaire</i> .
MC	Mène à l'écran de saisie du dictionnaire des mots croisés. Vérifie l'orthographe d'un mot entré, d'un mot clé, ou d'un mot mis en surbrillance. Si le mot est mal orthographié, propose une liste de corrections.
CONJ	Conjugué un mot.
CONF	Affiche la liste des Confondables (homonymes et homophones) pour un mot, si disponible.

Touches programmables de l'organiseur

HEURE	Alterne entre l'heure locale et l'heure internationale.
REPERT	Mène au menu du répertoire.
CALC	Mène à la calculatrice.
CONV	Mène au convertisseur métrique.
DEVISE	Mène au convertisseur de devises.

Touches de fonction

FN	Permet de circuler en direction PRÉC et SUIV en combinaison avec les touches flèches, et de saisir un trait d'union (-).
DICT	Mène au dictionnaire.
LEÇ	Mène au menu Les Essentiels.
JEUX	Affiche le menu Jeux.
ESPACE	Sur l'écran de saisie, ajoute un espace.
UTIL	Permet de naviguer dans les fonctions de l'organiseur: horloge, répertoire, calculatrice, convertisseur métrique et convertisseur de devises.
MENU	Mène au menu principal.
ENTRER	Permet d'entrer un mot, de sélectionner un choix, ou de commencer une mise en surbrillance dans une entrée.
↑	Passé à l'écriture en lettre majuscule.
←	Permet de revenir en arrière, d'effacer la lettre à gauche du curseur ou de désactiver la sélection d'une entrée.

? *

A l'écran de saisie, tape un ? pour représenter une lettre dans un mot. Dans un menu, affiche un article du menu. Dans une entrée du dictionnaire, affiche le mot entré. Dans les jeux, révèle la solution et termine la partie.

SYMB
ACCENT

Permet d'ajouter les accents disponibles à la lettre à gauche du curseur.

ZOOM

Alterne entre les différentes tailles de police disponibles pour un texte.

EFFAC

Dans le dictionnaire, passe à l'écran de saisie. Dans le convertisseur et le répertoire, passe à leurs menus principaux. Remet la calculatrice à zéro.

AIDE

Affiche un message d'aide.

☀

Permet d'allumer et d'éteindre l'éclairage du fond d'écran.

⏻

Allume et éteint l'appareil.

Touches de direction



Déplace dans la direction indiquée. **Suivre les flèches :** Les flèches clignotantes sur la droite de l'écran indiquent les touches de direction à appuyer pour se déplacer dans les menus ou voir plus de texte.

ESPACE

Dans les menus et les entrées de dictionnaire, permet de feuilleter vers le bas, de page en page.



Déplace vers le haut d'une page.



Déplace vers le bas d'une page.

Combinaisons de touches*

FN + J

Fait taper un trait d'union.

FN + SYMB
ACCENT

Tapée après un espace, cette combinaison permet de feuilleter et placer les symboles suivants dans l'écran de saisie : ' , - / . Pour le répertoire, propose les symboles : ' , ; ; @ - / _ ~ et #.

A l'écran de saisie, tape un astérisque pour remplacer une série de lettres dans un mot. Dans les jeux, donne un indice.

FN + ⬅

Dans le dictionnaire, affiche l'entrée précédente ou suivante.

Mène au premier ou au dernier élément d'un menu. Place le curseur au début ou à la fin d'une entrée.

Touches de la calculatrice

A-P Permettent de taper les chiffres 0-9.

Q(1/x) Calcule une valeur inverse.

S(√x) Calcule une racine carrée.

D(x²) Met un nombre au carré.

F(%) Calcule un pourcentage.

G(.) Insère un point décimal.

H(+), J(-) Additionne, soustrait,

K(x), L(÷) multiplie et divise des nombres.

W(+/-) Alterne le nombre à l'écran entre négatif et positif.

X(m+) Additionne le nombre affiché au nombre mis en mémoire.

C(m-) Soustrait le nombre affiché du nombre mis en mémoire.

V(MR) Rappelle le nombre mis en mémoire.

B(MC) Efface la mémoire.

1.3 Aide toujours à portée de main

Vous pouvez lire un message d'aide toujours disponible en appuyant sur **AIDE**. Appuyez sur **▲ / ▼** pour lire. Tapez **EFFAC** pour quitter l'aide.

1.4 Lire les instructions

Servez-vous de cette option pour lire les instructions concernant l'utilisation de votre appareil.

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur **▼** pour mettre **Instructions en surbrillance**.

3. Appuyez sur **ENTRER** pour le sélectionner.

4. Appuyez sur **▼** ou **▲** pour feuilleter et lire les instructions.

5. Appuyez sur **DICT** pour revenir à l'écran « Entrez un mot ».

1.5 Voir la démonstration

Vous pouvez regarder une démonstration des principales fonctions de ce dictionnaire à tout moment.

1. Appuyez sur **MENU**.

2. Appuyez sur **▼** pour mettre **Voir la démo en surbrillance**.

3. Appuyez sur **ENTRER** pour la sélectionner.

• Pour arrêter la démonstration, appuyez sur **EFFAC**.

4. Appuyez sur **DICT** pour revenir à l'écran « Entrez un mot ».

2. Utilisation du dictionnaire

Pour rechercher un mot dans le dictionnaire, veuillez suivre les instructions suivantes.

1. Appuyez sur **DICT**.

2. Tapez un mot, (par exemple, **leitmotiv**).

• Pour effacer une lettre, appuyez sur **←**.

• Pour taper une majuscule, tenez la touche **↵** enfoncée et appuyez sur une lettre.

3. Appuyez sur **ENTRER** pour voir la définition.

• S'il existe plusieurs définitions, « *Entrée 1 de #* » apparaît. # représente le nombre de définitions disponibles.

4. Appuyez sur **▼, ▼ ou ESPACE** pour lire la définition.

• Tenez la touche **FN** enfoncée et appuyez sur **▶ / ◀** pour voir la définition suivante ou précédente.

5. Appuyez sur **EFFAC** lorsque vous avez terminé.

2.1 Lettres accentuées

Vous pouvez également rechercher des mots accentués sans taper leurs accents. S'il existe alors plusieurs formes possibles, le *Multidictionnaire de français* vous propose une liste des possibilités, sur laquelle baser votre sélection. Dans le cas d'une seule forme possible, l'ordinateur passe directement à l'entrée du mot.

Consultez la section « Choix de plusieurs formes » pour plus d'informations.

Pour entrer une lettre accentuée, tapez la lettre et appuyez sur **ACCENT** jusqu'à l'affichage de l'accent voulu.

2.2 Choix de plusieurs formes

S'il existe plusieurs orthographes possibles pour un mot (par exemple, *résumé* et *résumé*), les différentes possibilités apparaissent dans une liste. Il vous suffit alors de mettre l'orthographe de votre choix en surbrillance, puis d'appuyer sur **ENTRER** pour voir la définition correspondante.

Par exemple : Tapez *résumé* à l'écran de saisie. Mettez en surbrillance l'orthographe de votre choix, puis appuyez sur **ENTRER** pour voir l'entrée correspondante. Pour retourner à la liste des possibilités, appuyez sur **←**.

2.3 Correction de fautes d'orthographe

S'il vous arrive de mal orthographier un mot, l'ordinateur vous propose une liste de corrections.

Par exemple, tapez *aprendre* à l'écran de saisie et appuyez sur **ENTRER**.

Utilisez les touches **▼ / ▲** pour mettre en surbrillance la correction de votre choix, puis appuyez sur **ENTRER** pour voir la définition. Pour retourner à la liste de corrections, appuyez sur **←**.

2.4 Trouver des mots

Si vous ne savez pas exactement comment écrire un mot, tapez un point d'interrogation (?) à la place de chaque lettre inconnue. Pour trouver des préfixes, des suffixes ou d'autres parties d'un mot, tapez un astérisque (*) à leur place dans le mot. Chaque astérisque peut remplacer toute une série de lettres. Remarque : Si vous tapez un astérisque au début d'un mot, l'ordinateur peut mettre un petit moment avant de pouvoir afficher tous les mots correspondants.

Vous pouvez également vous servir de cette fonction dans le dictionnaire des mots croisés. Vous pouvez ainsi trouver des solutions de mots dont vous connaissez déjà quelques lettres, mais pas toutes. Voir « Utiliser le dictionnaire des mots croisés »

pour plus d'information.

1. Appuyez sur **DICT**.
2. Tapez un mot avec ? et *. Par exemple, tapez *c?n??r*.
 - Pour taper un astérisque, tenez la touche **⇧** enfoncée puis appuyez sur **?***.
3. Appuyez sur **ENTRER**.
4. Appuyez sur **▼** pour déplacer la mise en surbrillance sur le mot de votre choix, puis appuyez sur **ENTRER** pour voir sa définition.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **EFFAC**.

2.5 Mise en surbrillance

Dans une entrée de dictionnaire, une entrée de dictionnaire des synonymes ou une liste de mots, vous pouvez également rechercher des mots en les mettant en surbrillance. Vous pouvez ainsi voir leurs définitions, leurs correspondances dans le dictionnaire des synonymes, ou les ajouter à *Mon vocabulaire*. Vous pouvez également voir leurs Confondables, si disponibles.

1. Dans un texte, appuyez sur **ENTRER** pour faire apparaître la mise en surbrillance.
 - Pour faire disparaître la mise en surbrillance, appuyez sur **←**.
2. Utilisez les touches à flèches pour déplacer la mise en surbrillance sur le mot de votre choix.

Pour...	Appuyez sur...
voir la définition du mot	ENTRER
voir l'entrée du dictionnaire des synonymes	SYNON
pour ajouter le mot à <i>Mon vocabulaire</i>	LEÇ
voir les flexions du mot	CONJ
voir les Confondables (si disponibles)	CONF
3. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **EFFAC**.

2.6 Les Confondables

Les mots sujets à confusion, les « Confondables », peuvent être des homonymes, des homophones ou des variations orthographiques souvent confondues. Si un mot est sujet à confusion, l'abréviation **CONF** clignotera dans le coin supérieur droit de l'écran. Pour alors voir les Confondables, suivez l'exemple ci-dessous :

1. Appuyez sur **DICT**.
2. Tapez un mot (par exemple, *bal*), et appuyez sur **ENTRER**.
 - La touche programmable **CONF** s'affiche si des Confondables sont disponibles pour ce mot.
3. Appuyez sur **CONF** pour afficher les Confondables.
 - Les Confondables sont accompagnés de termes permettant de les identifier.
4. Appuyez sur **ENTRER** pour activer la mise en surbrillance.
5. Utilisez les touches à flèches pour déplacer la mise en surbrillance sur le mot voulu.
6. Appuyez sur **ENTRER** pour voir la définition du mot, ou appuyez sur **SYNON** pour voir l'entrée du dictionnaire des synonymes.

3. Utiliser le dictionnaire des synonymes

Les entrées du dictionnaire des synonymes se composent de synonymes et d'antonymes. Pour consulter le dictionnaire des synonymes, suivez les instructions suivantes.

1. Appuyez sur **DICT**.
2. Tapez un mot (par exemple, *formidable*).
3. Appuyez sur **SYNON** pour voir son entrée dans le dictionnaire des synonymes.
4. Appuyez sur **▼**, **↕** ou **ESPACE** pour lire l'entrée choisie.
5. Appuyez sur **EFFAC** lorsque vous avez terminé.

4. Conjugaisons

La fonction des conjugaisons montre les formes fléchies, et les changements dans le genre ou le temps, etc. d'un mot. Ce dictionnaire comprend les formes fléchies de noms, verbes, déterminants et autres.

1. Appuyez sur **DICT**.
2. Tapez un mot et appuyez sur **CONJ**. Par exemple, tapez *manger*.

- **Remarque** : Certains mots ont plusieurs façons d'être employés, et leurs flexions peuvent différer selon l'emploi du mot. Dans ce cas, une liste avec les différentes façons d'emploi du mot est affichée. Tapez **▼** / **▲** pour mettre votre choix en surbrillance, puis tapez **ENTRER**.
3. Appuyez sur **▼**, **↕** ou **ESPACE** pour faire défiler les mots.
 4. Appuyez sur **CONJ** à plusieurs reprises pour afficher d'autres formes fléchies.
 - Vous pouvez également tenir **FN** enfoncée et appuyer sur **▶** / **◀** pour voir le temps suivant ou précédent.
 - **Remarque** : Si le mot est un nom, un adjectif ou un déterminant, il n'y aura qu'une forme.

5. Appuyez sur **EFFAC** une fois terminé.

4.1 Conjugaisons des verbes

Le *Multidictionnaire du français* conjugue les verbes dans les temps suivants : indicatif présent, indicatif imparfait, indicatif passé simple, indicatif futur simple, conditionnel présent, subjonctif présent, subjonctif imparfait, indicatif passé composé, indicatif plus-que-parfait, indicatif passé antérieur, indicatif futur antérieur, conditionnel passé, subjonctif passé, subjonctif plus-que-parfait, impératif, participe présent, et participe passé.

5. Le dictionnaire des mots croisés

Vous avez deux méthodes au choix pour trouver un mot dans le dictionnaire des mots croisés: en tapant un mot à l'écran de saisie ou en le cherchant dans la liste alphabétique.

5.1 Utiliser l'écran de saisie pour mots croisés

1. Appuyez sur **DICT**.
2. Appuyez sur **MC**.
 - L'écran de saisie pour mots croisés s'affiche.
3. Entrez un mot puis appuyez sur **ENTRER** pour voir si ce mot est valable. Par exemple, tapez *croton*.

5.2 Trouvez des mots avec lettres inconnues

Comme pour le dictionnaire principal, vous pouvez vous servir de ? et * pour vous aider à trouver des mots dont vous ne connaissez pas toutes les lettres.

1. Allez à l'écran de saisie pour mots croisés.
2. Tapez un mot avec ? et *. Par exemple, tapez *c?n??r*.
 - Pour taper un astérisque, tenez la touche **⇧** enfoncée puis appuyez sur **?***.
3. Appuyez sur **ENTRER**.
4. Appuyez sur **▼** pour déplacer la mise en surbrillance sur le mot de votre choix, puis appuyez sur **ENTRER**.
5. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **EFFAC**.

5.3 Utiliser la liste des mots pour mots croisés

1. Appuyez sur **LEÇ**.
2. Appuyez sur **▼** / **▲** pour déplacer la mise en surbrillance sur *Aide aux mots croisés*, et appuyez sur **ENTRER**.
 - Une liste de mots valables pour mots croisés vous est affichée.
3. Appuyez sur **▼**, **↕** ou **ESPACE** pour feuilleter la liste.
 - Vous pouvez également taper les premières lettres d'un mot pour arriver directement dans cette partie de la liste. Par exemple, tapez *amo* pour avoir amochant mis en surbrillance.
 - Pour chercher le mot dans le dictionnaire principal, si disponible, tapez **ENTRER**.
4. Lorsque vous avez terminé, appuyez sur **EFFAC**.

6. Se servir de *Mon vocabulaire*

Il vous est possible de sauvegarder jusqu'à 40 mots dans la liste de *Mon vocabulaire* pour une révision personnelle. *Mon vocabulaire* est sauvegardé après chaque séance, à moins que l'appareil ne soit remis à zéro.

6.1 Ajouter des mots du menu des Essentiels

1. Appuyez sur **LEÇ**.
2. *Mon Vocabulaire* est mis en surbrillance. Appuyez sur **ENTRER** pour confirmer votre choix.
 - Si la liste est vide, *Voir Liste: Vide* apparaît.

3. Appuyez sur ▼ / ▲ pour mettre **Ajouter un mot en surbrillance**, puis appuyez sur **(ENTRER)**.

4. Entrez un mot.

5. Appuyez sur **(ENTRER)** pour ajouter le mot.

6.2 Ajouter des mots depuis l'écran de saisie

Vous pouvez directement ajouter des mots à *Mon Vocabulaire* depuis n'importe quel écran de saisie.

1. Appuyez sur **(DICT)**.

2. Tapez un mot que vous souhaitez ajouter à votre liste de mots. Par exemple, *baguette*.

3. Appuyez sur LISTE.

• Votre sélection paraîtra dans le menu. Pour l'exemple ci-dessus vous allez alors voir « Ajouter *baguette* » dans le menu.

4. Appuyez sur **(ENTRER)** pour ajouter le mot.

5. Appuyez sur **(EFFAC)** pour retourner à l'écran de saisie.

Ajouter des mots mis en surbrillance

Vous pouvez également ajouter des mots à *Mon vocabulaire* depuis une définition ou une liste de corrections. Mettez le mot en surbrillance et appuyez sur LISTE. Ajouter « votre mot » paraîtra en surbrillance.

Appuyez sur **(ENTRER)** pour ajouter le mot.

Ajouter des mots non figurants dans le dictionnaire

Si vous désirez ajouter un mot qui ne se trouve pas dans le dictionnaire, vous pouvez choisir l'une des trois options suivantes :

Ajouter quand même, *Annuler* et *Liste de corrections*. Mettez en surbrillance l'option de votre choix et appuyez sur **(ENTRER)**.

Avertissement : Ajouter des mots qui ne se trouvent pas déjà dans le dictionnaire utilise nettement plus de mémoire que d'ajouter des mots qui y figurent. Si vous décidez d'ajouter uniquement des mots qui ne figurent pas dans le dictionnaire, la liste de *Mon vocabulaire* ne pourra pas contenir plus de 10 mots.

6.3 Voir les mots sauvegardés

1. Appuyez sur **(LEÇ)**.

2. *Mon Vocabulaire est en surbrillance*. Appuyez sur **(ENTRER)** pour confirmer votre choix.

3. *Voir Liste :... est mis en surbrillance*.

Appuyez à nouveau sur **(ENTRER)** pour consulter la liste des mots sauvegardés.

4. Mettez en surbrillance le mot de votre choix.

5. Appuyez sur **(ENTRER)** pour voir sa définition.

• Appuyez sur **SYNON** pour voir ses synonymes (si disponibles).
• Appuyez sur **CONJ** pour voir ses conjugaisons (si disponibles).

6.4 Supprimer un mot dans Mon vocabulaire

1. Dans *Mon vocabulaire*, choisissez *Retirer un mot* et mettez le mot que vous désirez supprimer en surbrillance.

2. Appuyez sur **(ENTRER)** pour le supprimer.

6.5 Effacer tous les mots de Mon vocabulaire

1. Dans *Mon vocabulaire*, choisissez *Effacer la liste*.

2. Appuyez sur O pour confirmer l'effacement de la liste entière, ou sur N pour annuler l'opération.

7. Les Essentiels

Servez-vous du menu des Essentiels pour sauvegarder, apprendre ou réviser du vocabulaire. Vous pouvez également lire des explications sur les règles de grammaire et de prononciation française, réviser une liste de mots valables pour les mots croisés, et en apprendre plus sur les éléments chimiques, les planètes, la géographie, les proverbes, et les départements de France.

1. Appuyez sur **(LEÇ)**.

2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour choisir une rubrique et la mettre en surbrillance, puis appuyez sur **(ENTRER)** pour la sélectionner.

• *Mon vocabulaire* est une liste de mots sauvegardés pour la révision ou la mémorisation à posteriori. Voir « Utilisation de *Mon vocabulaire* » pour plus d'informations.

• *Guide de grammaire* est un guide de grammaire française.

• *Aide aux mots croisés* est une liste qui contient des mots valables pour mots croisés, en ordre alphabétique.

• *Éléments chimiques* contient des informations sur les éléments du système périodique.

• *Proverbes* permet de trouver des proverbes par sujets ou mots clés.

• *Prononciation du français* est un guide pour la prononciation des mots français.

• *Géographie* contient des informations sur les pays et régions du monde.

• *Planètes* contient des informations sur les planètes.

• *Départements* contient des informations sur les départements et régions de France.

• *Concours d'orthographe* vous permet de faire des exercices d'orthographe avec des mots du dictionnaire ou de *Mon vocabulaire*.

• *Cartes éclair* vous permet de réviser du vocabulaire du dictionnaire ou de *Mon vocabulaire*.

3. Continuez à passer par les fonctions du menu jusqu'à arriver au texte souhaité.

4. Appuyez sur ▼, ▾ ou **(ESPACE)** pour le lire.

5. Appuyez sur **(EFFAC)** une fois terminé.

8. Utiliser le guide de grammaire

Votre multidictionnaire comprend un guide de grammaire qui donne les informations essentielles sur les notions grammaticales françaises.

1. Appuyez sur **(LEÇ)**.

2. Appuyez sur ▼ pour mettre *Guide de grammaire* en surbrillance puis appuyez sur **(ENTRER)**.

3. Appuyez sur ▼ pour mettre le sujet que vous souhaitez étudier en surbrillance, puis appuyez sur **(ENTRER)**.

• Continuez à passer les sous-sections nécessaires jusqu'à arriver au texte souhaité.

4. Appuyez sur ▼, ▾ ou **(ESPACE)** pour le lire.

• Tenez **(FN)** enfoncé et appuyez sur ► / ◀ pour voir le sujet suivant ou précédent.

5. Appuyez sur **(EFFAC)** une fois terminé.

9. Concours d'orthographe

1. Appuyez sur **(LEÇ)**.

2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour déplacer la mise en surbrillance sur *Concours d'orthographe*, puis appuyez sur **(ENTRER)**.

• Vous avez au choix *Mon concours d'orthographe* qui utilise les mots de *Mon vocabulaire*, et *Concours d'orthographe* qui utilise des mots du dictionnaire.

3. Sélectionnez le choix désiré et appuyez sur **(ENTRER)**.

• Un mot s'affichera à l'écran en clignotant. Celui-ci doit alors être épelé.

4. Tapez le mot que vous venez de voir et appuyez sur **(ENTRER)** pour voir si vous l'avez bien orthographié.

5. Appuyez sur **(ENTRER)** pour voir sa définition.

• Appuyez sur **SYNON** pour voir ses synonymes (si disponibles). Appuyez sur **CONJ** pour voir ses conjugaisons (si disponibles). Pour ajouter un mot de l'entrée du dictionnaire à *Mon vocabulaire*, appuyez sur LISTE.

6. Appuyez sur **(ESPACE)** pour épeler un nouveau mot.

7. Appuyez sur **(EFFAC)** une fois terminé.

10. Cartes éclair

1. Appuyez sur **(LEÇ)**.

2. Appuyez sur ▼ / ▲ pour déplacer la mise en surbrillance sur *Cartes éclair* et appuyez sur **(ENTRER)**.

• Vous avez au choix *Mes cartes éclair* qui utilise les mots de *Mon vocabulaire*, et *Cartes éclair* qui utilise des mots du dictionnaire.

3. Sélectionnez le choix désiré et appuyez sur **(ENTRER)**.

• Un mot s'affichera à l'écran en clignotant pour que l'on puisse l'étudier ou le définir.

4. Appuyez sur **(ENTRER)** pour voir la définition du mot.

• Appuyez sur **SYNON** pour voir ses synonymes (si disponibles). Appuyez

sur **CONJ** pour voir ses conjugaisons (si disponibles). Pour ajouter un mot du dictionnaire à *Mon vocabulaire*, appuyez sur **LISTE**.

- Appuyez sur **(ESPACE)** pour voir un nouveau mot.
- Appuyez sur **(EFFAC)** une fois terminé.

11. Jouer aux jeux

Cette machine vous propose une sélection de dix jeux amusants dont deux se jouent à deux joueurs.

Remarque : Dans chaque jeu, vous pouvez voir la définition du mot en appuyant sur **(ENTRER)**. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu.

11.1 Changement des paramètres de jeu

Avant de jouer, vous pouvez choisir la source des mots et le niveau de difficulté.

- Appuyez sur **(JEUX)**.
- Tenez **(↑)** enfoncée et appuyez sur **▼** pour mettre **Options des jeux en surbrillance** et appuyez sur **(ENTRER)**.
- Appuyez sur **▼ / ▲** pour choisir **Mots ou Niveau**.
 - Mots choisit la source des mots : *Tous, Mon vocabulaire* ou *Votre choix*.
 - Niveau détermine le degré de difficulté d'un jeu: *Débutant, Moyen, Avancé, Expert* ou *Maître*.
- Utilisez **► / ◀** pour changer le ou les paramètre(s) désiré(s).
- Appuyez sur **(←)** pour revenir à **Options des jeux**.
 - Appuyez sur **JEUX** pour revenir à Jeux.

11.2 Sélection d'un jeu

- Appuyez sur **JEUX**.
- Appuyez sur **▼** pour déplacer la mise en surbrillance sur le jeu de votre choix, et appuyez sur **(ENTRER)**.

11.3 Obtenir de l'aide pendant le jeu

Au cours d'une partie, vous pouvez lire des instructions en appuyant sur **AIDE**. Pour obtenir un indice, maintenez **(↑)** enfoncée et appuyez sur **(?*)**. Pour révéler le mot et ainsi la solution du jeu, appuyez sur **(?*)**.

Remarque : Vous perdez la partie si vous demandez à révéler le mot du jeu.

11.4 Le pendu

Le jeu du Pendu sélectionne un mot mystère et met le candidat au défi de le deviner lettre par lettre. Les lettres du mot mystère sont dissimulées par des points d'interrogation. Le nombre d'essais est indiqué par un chiffre sur le côté de l'écran. Vous devez alors taper les lettres que vous supposez faire partie du mot mystère. Si vous avez deviné une lettre correctement, elle sera affichée à la place du point d'interrogation correspondant. Maintenez la touche **(↑)** enfoncée, puis appuyez sur **(?*)** pour révéler une lettre. Appuyez sur **(?*)** pour révéler la solution entière. Pour voir la définition du mot du jeu, appuyez sur **(ENTRER)**. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu. Pour rejouer avec un nouveau mot, appuyez sur **(ESPACE)**.

11.5 Conjugaison

Conjugaison enseigne les conjugaisons des verbes. Ce jeu affiche le verbe à l'infinitif et vous demande d'entrer une conjugaison. La conjugaison doit être orthographiée correctement, accents compris. Tapez le mot que vous supposez être correct, puis appuyez sur **(ENTRER)**. Maintenez la touche **(↑)** enfoncée et appuyez sur **(?*)** pour voir un conseil. Appuyez sur **(?*)** pour révéler le mot.

Pour voir la définition du mot du jeu, appuyez sur **(ENTRER)**. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu. Pour essayer une nouvelle conjugaison du verbe en question, appuyez sur **(ESPACE)**. Maintenez la touche **(FN)** enfoncée et appuyez sur **►** pour conjuguer un nouveau verbe.

11.6 Anagrammes

Saisissez un mot, puis appuyez sur **(ENTRER)**. Le nombre d'anagrammes possibles apparaîtra sur la droite de l'écran. Maintenez la touche **(↑)** enfoncée, puis appuyez sur **(?*)** pour mélanger les lettres du mot choisi. Appuyez sur **(?*)** pour terminer la partie et révéler la solution. Appuyez sur **(ENTRER)** pour activer la mise en surbrillance, puis à l'aide des touches fléchées, mettez en surbrillance le mot qui vous intéresse. Appuyez de nouveau sur **(ENTRER)** pour voir la définition du mot.

Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu.

11.7 Le petit train

Dans *Le petit train*, le joueur et l'ordinateur saisissent chacun à leur tour des lettres pour former un mot. Celui qui saisit la dernière lettre du mot remporte la partie. **Remarque :** les mots gagnants doivent avoir une longueur minimum de 4 lettres. Pour voir affichée la lettre que vous pouvez saisir à votre tour, maintenez la touche **(↑)** enfoncée, puis appuyez sur **(?*)**. Appuyez sur **(?*)** pour terminer la partie et révéler le mot recherché. Pour voir la définition du mot, appuyez sur **(ENTRER)**. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu. Pour essayer un nouveau mot, appuyez sur **(ESPACE)**.

11.8 Mes anagrammes

Mes anagrammes construit des anagrammes pour vous. Pour jouer, saisissez des lettres avec lesquelles vous souhaitez que *Mes anagrammes* forme des mots, puis appuyez sur **(ENTRER)**.

Mes anagrammes affiche les anagrammes possibles. Pour afficher la définition d'une anagramme, appuyez sur **(ENTRER)** pour activer la mise en surbrillance, utilisez les touches fléchées pour sélectionner un mot, puis appuyez de nouveau sur **(ENTRER)**. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu. Pour essayer un nouveau mot, appuyez sur **(ESPACE)**.

11.9 Lettramot

Lettramot teste votre habilité à former des mots à partir de lettres données en désordre. Une série de lettres est affichée. Saisissez des mots formés à partir de ces lettres, puis appuyez sur **(ENTRER)**. Le nombre de mots possibles est indiqué sur la droite de l'écran.

Maintenez la touche **(↑)** enfoncée, puis appuyez sur **(?*)** pour changer l'ordre des lettres dans le mot à deviner. Appuyez sur **(?*)** pour terminer la partie et révéler la solution. Appuyez sur **(ENTRER)** pour activer la mise en surbrillance, puis servez-vous des touches fléchées pour la déplacer sur le mot qui vous intéresse. Appuyez sur **(ENTRER)** pour voir sa définition. Appuyez sur **(←)** pour revenir au jeu. Pour essayer un nouveau lettramot, appuyez sur **(ESPACE)**.

11.10 Puissance 4

Puissance 4 défie le joueur d'aligner quatre jetons dans une direction quelconque. Il est possible de jouer seul (*Puissance 4 (1 joueur)*) ou avec un ami (*Puissance 4 (2 joueurs)*).

Utilisez **► / ◀** pour déplacer le disque à l'endroit de votre choix, puis appuyez sur **(ENTRER)**. Un autre disque s'affiche en bas du rack et indique ainsi le tour du prochain joueur. Le premier joueur à avoir aligné quatre jetons gagne la partie. Pour rejouer, appuyez sur **(ESPACE)**.

11.11 Morpion

Dans *Morpion*, pour gagner, le joueur doit poser trois « X » en ligne dans une grille avant que l'adversaire puisse poser trois « O » en ligne. Il est possible de jouer seul (*Morpion (1 joueur)*) ou avec un ami (*Morpion (2 joueurs)*).

La partie commence avec un « X » au milieu de la grille. Utilisez les touches fléchées pour marquer la position souhaitée pour le symbole, puis tapez **(ENTRER)**. Continuez à remplir les cases de la grille jusqu'à ce qu'un des joueurs gagne, ou que toutes les cases soient remplies sans qu'il y ait de gagnant. Le premier joueur à pouvoir placer trois « X » ou trois « O » en ligne gagne. Les symboles peuvent être alignés de façon horizontale, verticale ou diagonale. Pour rejouer, appuyez sur **(ESPACE)**.

12. Utiliser l'horloge

L'horloge affiche l'heure et la date actuelles. Vous pouvez sauvegarder deux horaires : heure locale et heure internationale.

- Appuyez sur **(UTIL)**.
- Appuyez sur **HEURE** pour passer de l'heure locale à l'heure internationale.
- A partir de l'heure locale, appuyez sur **(ENTRER)** pour régler l'heure et la date.
- Utilisez **▼ / ▲** pour régler le champ mis en surbrillance.
- Utilisez **► / ◀** pour vous déplacer vers un autre champ.
- Appuyez sur **(ENTRER)** lorsque vous avez terminé.
 - Appuyez sur **(EFFAC)** pour quitter sans sauvegarder les réglages effectués.
- Appuyez sur **HEURE** pour passer à l'heure internationale.
- Réglez l'heure internationale de la même façon que l'heure locale.

13. Se servir du répertoire

13.1 Ajouter des entrées

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 100 entrées personnelles dans le répertoire, contenant nom, numéros de téléphone et adresse. Le nombre total d'entrées que vous pouvez ajouter dépendra de la taille de chaque entrée.

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **REPERT**.
3. Sélectionnez **Ajouter une entrée**, puis appuyez sur **ENTRER**.
4. Saisissez un nom, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Pour taper une majuscule, tenez **⇧** enfoncée et tapez la lettre. Appuyez sur **←** pour effacer la dernière lettre tapée.
 - Pour saisir un numéro, tenez la touche **FN** enfoncée, puis appuyez sur **A-P**.
 - Pour ajouter un symbole, tapez d'abord un **ESPACE**. Tenez ensuite **FN** enfoncée et appuyez sur la touche **ACCENT** pour faire défiler les symboles disponibles. Ceux-ci sont : ' ; : ; @ - / _ ~ et #.
5. Saisissez un numéro de téléphone, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Les touches **A-P** permettent de saisir les chiffres 0 à 9. Dans le champ pour numéros de téléphone, ceci sera effectué automatiquement. Pour saisir une lettre dans le champ pour numéros, maintenez la touche **FN** enfoncée, puis appuyez sur une lettre. Pour saisir un trait d'union, maintenez la touche **FN** enfoncée, puis appuyez sur **J**.
 - Pour ajouter un symbole, tapez d'abord un **ESPACE**. Tenez ensuite **FN** enfoncée et appuyez sur la touche **ACCENT** pour faire défiler les symboles disponibles. Ceux-ci sont : ' ; : ; @ - / _ ~ et #.
6. Saisissez une adresse postale ou électronique, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Pour saisir un numéro, maintenez la touche **FN** enfoncée, puis appuyez sur **A-P**. Pour ajouter un symbole, tapez d'abord un **ESPACE**. Tenez ensuite **FN** enfoncée et appuyez sur la touche **ACCENT** pour faire défiler les symboles disponibles. Ceux-ci sont : ' ; : ; @ - / _ ~ et #.
7. Appuyez sur **EFFAC** pour revenir au menu Répertoire.

13.2 Afficher ou modifier une entrée

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **REPERT**.
3. Sélectionnez **Voir: XX entrée(s) (XX% libre)**, puis appuyez sur **ENTRER**.
4. Pour modifier une entrée, sélectionnez-la, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Saisissez vos changements. Utilisez **←** pour déplacer le curseur, **←** pour effacer des caractères.
5. Appuyez sur **ENTRER** pour passer au champ du numéro de téléphone.
 - Appuyez sur **ENTRER** à deux reprises pour passer au champ d'adresse.
6. Appuyez sur **ENTRER** pour sauvegarder vos changements, ou maintenez la touche **FN** enfoncée en appuyant sur **←** pour annuler l'opération.
7. Appuyez sur **EFFAC** pour revenir au menu Répertoire.

13.3 Supprimer des entrées

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **REPERT**.
3. Sélectionnez **Supprimer une entrée**, puis appuyez sur **ENTRER**.
4. Sélectionnez l'entrée que vous souhaitez supprimer et appuyez sur **ENTRER**.
5. Pour effacer toutes les entrées du répertoire, sélectionnez **Effacer toutes les entrées** dans le menu du répertoire, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Appuyez sur **O** pour confirmer l'effacement de toutes les entrées, ou **N** pour l'annuler.
6. Appuyez sur **EFFAC** pour revenir au menu Répertoire.

13.4 Créer un mot de passe

Vous avez la possibilité de protéger l'accès à votre répertoire avec un mot de passe.

Avertissement ! Gardez votre mot de passe par écrit et dans un endroit sûr. Si vous perdez ou oubliez votre mot de passe,

vous devez réinitialiser votre appareil pour pouvoir accéder de nouveau au répertoire. Ceci effacera toutes les données que vous aurez enregistrées auparavant. Veuillez vous référer à la section 17. Réinitialiser votre appareil pour obtenir les informations nécessaires pour effectuer cette réinitialisation.

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **REPERT**.
3. Sélectionnez **Mot de passe**, puis appuyez sur **ENTRER**.
4. Saisissez un mot de passe de huit caractères maximum, puis appuyez sur **ENTRER**.
 - Utilisez **←** pour déplacer le curseur, **←** pour effacer un caractère.
5. Appuyez sur **C** pour confirmer ou sur **EFFAC** pour annuler le mot de passe.
 - Le mot de passe vous sera demandé avant chaque première utilisation du répertoire durant une séance d'ordinateur.
6. Pour modifier le mot de passe, répétez les étapes 1-5.
 - Pour supprimer le mot de passe, appuyez sur **ENTRER** dans l'écran de saisie du mot de passe sans avoir tapé de mot, donc dans l'écran vide.
7. Appuyez sur **EFFAC** pour revenir au menu Répertoire.

14. Utiliser la calculatrice

14.1 Effectuer des calculs

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **CALC**.
3. Saisissez un chiffre.
 - **Remarque** : Avec **A-P**, vous pouvez saisir les chiffres 0 à 9, qui seront automatiquement tapés dans la fonction calculatrice. Saisissez un maximum de dix chiffres. Pour saisir une valeur décimale, appuyez sur **G(.)**. Pour modifier le signe d'un nombre, appuyez sur **Z(+/-)**.
4. Appuyez sur une touche d'opération mathématique.
5. Tapez un autre chiffre.
6. Appuyez sur **ENTRER**.

Pour calculer ...	Appuyez sur ...
Valeur réciproque	Q(1/x)
Valeur au carré	D(x²)
Pourcentage	F(%)
Racine carrée	S(√x)
Nombres négatifs	W(+/-)
7. Appuyez sur **EFFAC** pour effacer les calculs et remettre la calculatrice à zéro.

14.2 Utilisation de la mémoire de la calculatrice

1. Lorsque vous êtes en mode calculatrice, exécutez une opération mathématique ou saisissez un nombre.
2. Pour ajouter le nombre affiché à la valeur en mémoire, appuyez sur la lettre **X(M+)**. Pour soustraire ce nombre de la valeur en mémoire, appuyez sur la lettre **C(M-)**.
 - Le **M** indique qu'il y a une valeur en mémoire.
3. Pour faire apparaître la valeur en mémoire, appuyez sur la lettre **V(MR)**.
4. Pour effacer la valeur en mémoire, appuyez sur la lettre **B(MC)**.

15. Utiliser le convertisseur

Le convertisseur vous permet de facilement convertir des mesures et devises.

15.1 Effectuer des conversions métriques

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **CONV**.
3. Utilisez **▼ / ▲** pour choisir un type de conversion (par ex., **Poids**).
4. Choisissez une conversion (par ex., **grammes/onces**).
5. Saisissez un nombre après une des unités.
 - **Remarque** : Avec **A-P**, vous pouvez saisir automatiquement les chiffres 0 à 9 dans la fonction convertisseur. Appuyez sur **▼ / ▲** pour passer d'une ligne à l'autre. Appuyez sur **←** pour effacer un chiffre.
6. Appuyez sur **ENTRER** pour effectuer la conversion.
7. Appuyez sur **EFFAC** pour effacer et

revenir au menu **Conversions**.

15.2 Effectuer des conversions de devises

1. Appuyez sur **UTIL**.
2. Appuyez sur **DEVISE**.
3. Entrez un taux de change.
 - Le taux doit être exprimé en unités de l'autre devise pour une unité de la devise nationale (n devises étrangères / 1 devise nationale). Par exemple, pour une conversion de dollars U.S. en euros, entrez un taux de change de 1,256. Cela signifie que 1,256 dollar U.S. est équivalent à 1 euro.
4. Saisissez une valeur pour la devise nationale ou la devise étrangère.
 - Appuyez sur **▼ / ▲** pour passer d'une ligne à l'autre. Utilisez **←** pour effacer un chiffre.
5. Appuyez sur **ENTRER** pour effectuer la conversion.
6. Appuyez sur **EFFAC** pour effacer la conversion.

16. Modifier les paramètres

Lors de l'utilisation de l'appareil, vous pouvez régler le contraste de l'écran, le temps de délai avant l'arrêt automatique de l'appareil et la taille des lettres.

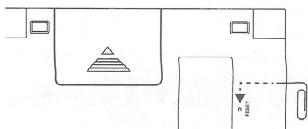
1. Appuyez sur **MENU**.
2. Appuyez sur **ENTRER** pour sélectionner **Paramètres**.
3. Appuyez sur **▲ / ▼** pour choisir **Contraste, Lettres ou Arrêt**.
 - **Contraste** détermine la luminosité de l'écran.
 - **Lettres** détermine la taille d'affichage du texte. **Remarque** : Vous pouvez également vous servir de la touche **ZOOM** pour alterner entre les différentes tailles de police.
 - **Arrêt** détermine le temps de délai avant l'arrêt automatique de l'appareil quand aucune touche n'est saisie.
4. Appuyez sur **► / ◀** pour mettre en surbrillance un nouveau paramètre et appuyez sur **ENTRER** pour le sélectionner.
 - Appuyez sur **←** si vous ne souhaitez pas changer le paramètre.
5. Appuyez sur **DICT** pour revenir à l'écran « Entrez un mot ».

17. Réinitialiser votre appareil

Si le clavier ne répond plus, ou si l'écran fonctionne de manière erratique, effectuez une réinitialisation du système.

Pour réaliser la réinitialisation de votre machine avec la remise à zéro des paramètres et la suppression des données entrées (comme celle du répertoire ou de Mon Vocabulaire).

1. Appuyez sur **T** et enfoncez délicatement, à l'aide d'un trombone, le bouton reset de réinitialisation situé au dos de votre appareil.
2. Il vous sera alors demandé de confirmer si oui O ou non N vous souhaitez le réinitialiser.
 - Sélectionner O pour confirmer, ce qui entrainera la remise à zéro des paramètres et l'effacement des données. Sélectionner N annulera la réinitialisation.



- **Avertissement !** Si vous appuyez trop fort sur le bouton de réinitialisation, vous risquez de désactiver définitivement votre appareil. En outre, la réinitialisation efface les paramètres et les informations que vous avez enregistrés.

18. Plus d'informations

18.1 Spécifications

Modèle : DFL-675 Le Multidictionnaire de français - Édition Luxe

Piles : deux AAA

Taille : 135 x 93 x 19 mm

Poids : 205 g

ISBN 978-1-59074-705-6

© 2000-2014 Franklin Electronic Publishers, Inc., Burlington, N.J. 08016-4903 U.S.A. All rights reserved.

© 2008 Larousse. Tous droits réservés.

Importé dans la Communauté européenne par :

Franklin Electronic Publishers GmbH

Kapellenstr. 13, 85622 Feldkirchen, Allemagne

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.



18.2 Recyclage et mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil



Cet appareil doit être éliminé via votre système local de recyclage des produits électroniques – ne le jetez pas avec vos déchets domestiques.

Mise au rebut de l'emballage

Veillez conserver ce guide de l'utilisateur et tous les emballages, car ils contiennent des informations importantes. Informez-vous auprès des autorités responsables du recyclage dans votre région pour la mise au rebut de cet appareil.

Élimination des piles



Ne jetez pas les piles avec vos ordures ménagères. Veuillez observer la réglementation locale en vigueur lors de l'élimination des piles usées.

Il peut arriver à cet appareil de changer de mode de fonctionnement, de perdre des informations enregistrées en mémoire ou de ne pas répondre correctement suite à une décharge électrostatique ou à des transitoires électriques rapides. Il est possible de restaurer le fonctionnement normal de l'appareil en appuyant sur la touche de réinitialisation, en appuyant sur **☉**, ou en remplaçant les piles après avoir retiré les anciennes piles.

18.3 Contrat de licence (U.S. seulement)

VEUILLEZ LIRE CE CONTRAT DE LICENCE AVANT D'UTILISER CE PRODUIT. L'UTILISATION DE CET ARTICLE SIGNIFIE QUE VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DE CE CONTRAT. EN CAS DE NON-ACCEPTATION DE CES CONDITIONS, VOUS POUVEZ RETOURNER CE COLIS, ACCOMPAGNÉ DU REÇU, AU REVENDEUR CHEZ QUI L'ACHAT A ÉTÉ EFFECTUÉ, ET LE PRIX D'ACHAT DE CE PRODUIT VOUS SERA REMBOURSÉ. PAR PRODUIT, l'on entendra le logiciel et la documentation contenus dans cet emballage et par FRANKLIN, Franklin Electronic Publishers, Inc.

Licence à usage limité

Tous les droits de ce PRODUIT demeurent la propriété de FRANKLIN. Cet achat vous permet d'obtenir de FRANKLIN une licence personnelle et non exclusive d'utilisation de ce PRODUIT. Il est formellement interdit d'effectuer toute copie du PRODUIT ou des données qui s'y trouvent stockées au moment de l'achat, que ce soit sous forme électronique ou imprimée. Toute copie constituerait une infraction aux lois sur le copyright en vigueur. En outre, vous ne pouvez ni modifier, ni adapter, ni démonter, ni décompiler, ni traduire, ni créer d'œuvres dérivées de celui-ci, ni, en aucune façon, effectuer de l'ingénierie inverse sur le PRODUIT. Vous ne pouvez ni exporter ni réexporter, directement ou indirectement, le PRODUIT sans vous conformer aux réglementations gouvernementales en vigueur. Le PRODUIT contient des informations confidentielles et appartenant en propre à Franklin que vous acceptez de protéger de manière adéquate contre toute divulgation ou utilisation non autorisées. Cette licence est en vigueur jusqu'à sa résiliation par Franklin. En effet, FRANKLIN mettra fin immédiatement et sans préavis à cette licence en cas de manquement de votre part à l'une quelconque de ses clauses.

18.4 AVIS FCC (U.S. seulement)

Cet appareil est conforme à la Section 15 des Règlements FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas provoquer de signaux parasites préjudiciables et (2) L'appareil doit accepter tout signal parasite reçu, y compris ceux qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Avertissement : les modifications apportées à cet appareil qui n'auraient pas fait l'objet d'une approbation expresse de la partie responsable du respect de la conformité risquent d'entraîner l'annulation du droit d'utiliser le matériel.

REMARQUE : cet appareil a été testé et jugé conforme aux tolérances pour un appareil numérique de classe B, en vertu de la section 15 du Règlement de la FCC. Ces tolérances

sont prévues pour offrir une protection raisonnable contre tout brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut irradier une énergie de radiofréquences, et risque, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, de provoquer des interférences gênantes pour les communications radio. La présence d'interférences dans une installation particulière ne peut cependant être exclue. Si ce matériel provoque des interférences gênant la réception radio ou télévision, ce qu'il est possible de déterminer en mettant l'appareil successivement hors et sous tension, l'utilisateur pourra essayer d'éliminer les interférences en s'y prenant de l'une des manières suivantes :

- en réorientant ou déplaçant l'antenne de réception ;
- en éloignant davantage l'appareil du récepteur ;
- en branchant l'appareil sur une prise faisant partie d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur ;
- en consultant le revendeur de l'appareil ou un technicien radio/télévision qualifié.

REMARQUE : cet appareil a été testé avec des câbles blindés sur les unités périphériques. Pour assurer la conformité, utiliser des câbles blindés avec l'appareil.

REMARQUE : le fabricant n'est en aucun cas responsable des interférences radio ou télévision causées par des modifications non autorisées apportées à cet équipement. De telles modifications risquent d'entraîner l'annulation du droit à utiliser ce matériel.

18.5 Entretien du produit

Ce produit a été conçu pour être léger, compact et durable. Il s'agit néanmoins d'un appareil électronique qui doit être manipulé avec soin. Le produit risque en outre d'être endommagé en y exerçant une pression trop forte ou en l'entrechoquant avec d'autres objets. Pour éviter tout endommagement de votre appareil, veuillez suivre les conseils ci-dessous :

- Gardez le couvercle de l'appareil fermé lorsqu'il se trouve hors utilisation. Cela aidera à protéger l'écran afin qu'il ne soit pas brisé, rayé ou abîmé de quelque manière.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ni tentez de le plier, de l'écraser ou de lui appliquer une force excessive.
- N'exposez pas l'appareil à l'humidité, à la chaleur extrême ou prolongée, au froid, ou à d'autres conditions défavorables. Évitez de ranger l'appareil dans des endroits humides ou détrempés. Cet appareil n'est pas étanche.
- Pour nettoyer l'appareil, vaporisez un chiffon d'un produit nettoyant doux pour vitres et essuyez sa surface. Ne vaporisez pas de liquides directement sur la surface.
- Si la vitre de l'écran se brise, défaites-vous de l'appareil de manière appropriée en évitant le contact avec la peau, et lavez vous immédiatement les mains.
- Conservez les films de protection d'écran et les sacs plastique hors de la portée des nourrissons et des enfants en raison des risques de suffocation.

19. Informations sur la Garantie

19.1 Stipulation d'exonération de garantie

Hormis les clauses spécifiquement stipulées dans le présent accord de licence, Franklin n'accorde aucune garantie que ce soit, expresse ou tacite, concernant ce produit.

Pour la garantie limitée (États-Unis) en anglais, consulter www.franklin.com/service.

19.2 Garantie limitée (UE et Suisse)

Nonobstant l'exclusion de garantie stipulée ci-dessus, ce produit, à l'exception des piles et de l'affichage à cristaux liquides (LCD), est garanti par Franklin exempt de tout vice de matériau et de fabrication, et ce, pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par un produit équivalent (à la discrétion de Franklin) en cas de défaut dû à la main-d'œuvre ou au matériel.

Cette garantie exclut de manière explicite tout défaut dû à une mauvaise utilisation, à des dommages accidentels ou à l'usure normale. Cette garantie n'affecte en aucun cas les droits légaux des consommateurs.

19.3 Garantie limitée (en dehors des États-Unis, de

l'UE et de la Suisse)

Nonobstant l'exclusion de garantie stipulée ci-dessus, ce produit, à l'exception des piles et de l'affichage à cristaux liquides (LCD), est garanti par Franklin exempt de tout vice de matériau et de fabrication, et ce, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat. Pendant cette période, le produit sera réparé ou remplacé gratuitement par un produit équivalent (à la discrétion de Franklin) en cas de défaut dû à la main-d'œuvre ou au matériel.

Les produits achetés en dehors des États-Unis, de l'Union européenne et de la Suisse, qui sont retournés pendant la période de garantie, devront être renvoyés au revendeur original avec la preuve de l'achat et une description du problème. Toute réparation effectuée sur un produit renvoyé sans preuve d'achat valide sera facturée au client.

Cette garantie exclut de manière explicite tout défaut dû à une mauvaise utilisation, à des dommages accidentels ou à l'usure normale. Cette garantie n'affecte en aucun cas les droits légaux des consommateurs.